

ghdhair.com

011219 / 99300016749

- EN** Register your product warranty today!
See page 33 for info ...
- ES** ¡Registra la garantía de tu producto ahora!
Consulta la página 33 para obtener
información ...
- FR** Enregistrez votre produit dès aujourd'hui !
Voir page 34 pour plus d'informations ...

ghd
helios

professional performance hairdryer

important safety instructions, manufacturer's warranty
and how to register your product

contents

EN English	3 - 12
Validate your warranty	33
ES Español	13 - 22
Valida tu garantía	33
FR Français	23 - 32
Validez votre garantie	34

important safety instructions

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER: KEEP AWAY FROM WATER

DANGER: As with most electrical appliances electrical parts are electrically live even when the switch is off.



To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using.
2. Do not use while bathing or showering.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink or anywhere else that may contain water.
4. Do not place in or drop into water or any other liquid.
5. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. Do not reach into the water.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.

8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use an extension cord with this appliance.
11. Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
12. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling or storing.
13. Do not place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. Do not operate with a voltage converter.

Servicing of double-insulated appliances

Your ghd product is a (class II) double insulated electrical appliance and should not be connected to an earth connection.



In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.

A double-insulated appliance is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED." The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.

save these instructions

Operating instructions

1. This product is suitable for household and commercial use.
2. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
3. After washing your hair, towel-dry it thoroughly.
4. Do not allow excess water from your hair or any other source to come into contact with the ghd hairdryer.
5. Hold the ghd hairdryer by the handle; do not hold by the casing or concentrator nozzle, which can be hot.
6. For fast drying, use the ghd hairdryer without the styling nozzle.

7. Take care to avoid the hot surface of the ghd hairdryer coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
8. Never cover the blower or intake opening.
9. Ensure that the air inlet filter is or does not become blocked with fluff or hair.
10. When drying or styling, do not allow any of your hair to cover or come into contact with the air inlet grill at the back of your dryer.
11. Never place the ghd hairdryer on any heat sensitive surface or cover it whilst in or immediately after use.
12. Ensure that no hairstyling products are drawn into the appliance.

Application Leakage Circuit Interrupter

Your appliance is equipped with an Application Leakage Circuit Interrupter (ALCI) protection device that may make the appliance inoperable under some abnormal conditions (such as immersion of the appliance). To ensure that the ALCI plug is functioning correctly the following test can be performed:

1. Plug in your appliance and press the yellow test button on the plug.
2. This will cause the appliance to stop working.
3. To reset the appliance press the red reset button.

Every time you use your appliance you should check that the ALCI protection device functions correctly.

If the appliance does not function it must be discarded or returned to an approved ghd retailer, or you should contact ghd Professional, North America Inc. at 877-GHD-ANGEL (1-87-443-2643) for further instructions.



This message about...

GROUND

FAULT

CIRCUIT

INTERRUPTERS

...can save a life!

IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW!

Your local electrician can help you decide which type is best for you - a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathrooms, garages, and outdoor outlets of all new homes.

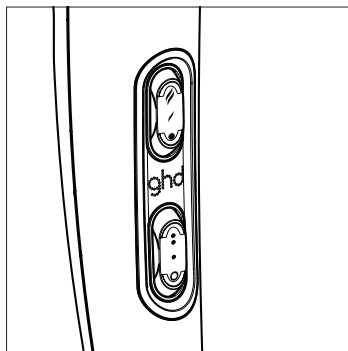
WHY DO YOU NEED A GFCI?



Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls into water while it's plugged in, the electric shock can kill you... even if the switch is "off." A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

A GFCI can save your life! Compared to that, the price is small! Don't wait... install one now!

*GFCI is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.



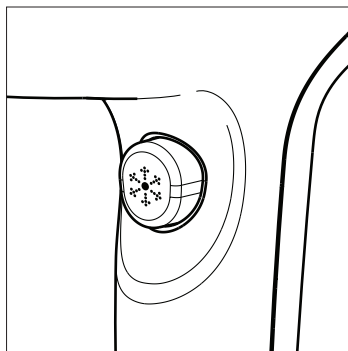
The upper switch on the back of the handle is for temperature setting:

- ⚡ = Maximum heat
- ⚡ = Medium heat
- = Cold air

The lower switch on the back of the handle is to set the fan speed:

- ⚡ = Max Speed
- ⚡ = Medium Speed
- Off = Off

Any temperature and speed setting can be combined. The Ionic Technology function is always on.



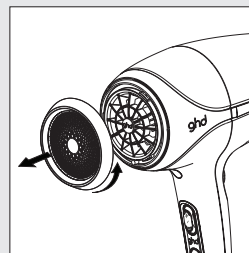
Cool Shot Button: The Cool Shot Button can be switched on at any setting. It's ideal to fix your style and shape your look.

Nozzles: A concentrator nozzle can be used to achieve better styling control through concentrating the air flow.

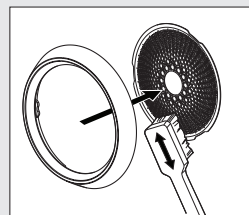
Note: The fit of a cold nozzle can be tight, particularly when the dryer and nozzle are new.

user maintenance instructions - cleaning your ghd hairdryer

1. To ensure that your ghd hairdryer operates at the optimum efficiency, always ensure that the rear filter is kept clean by regularly cleaning it. **Damage caused by failure to comply with these cleaning instructions is not covered by the manufacturer's guarantee.**
2. To do this first unplug the hairdryer from the mains power supply.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Do not use a steam cleaner.
5. Wipe the outside of the ghd hairdryer with a damp cloth. Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.
6. Always use the ghd hairdryer with the genuine ghd filter.
7. Never operate the ghd hairdryer without a filter attached.



Rotate the ring with the air inlet filter counterclockwise and then remove.



Push out metal filter from rear housing. Rinse and dry the filter or take a soft brush and gently remove any dust and hair from it. After cleaning the filter, re-attach and secure by rotating clockwise.

storage

1. Always allow the ghd hairdryer to cool down before storing away.
2. When the ghd hairdryer has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the power cord around the ghd hairdryer as this can strain the cord and cause premature power cord failure.
3. The cord and plug should be inspected regularly for twisting and damage. If any damage is found, do not use and contact ghd.
4. When not in use, the ghd Hairdryer should be stored where it cannot be damaged, get wet or easily become contaminated with airborne hair products etc.

failure to operate

In the unlikely event that your ghd product does not operate correctly, check that the ghd product and mains power supply are switched on, and that power is available.

If your product doesn't switch on, push the yellow test button followed by the red reset button on the ALCI plug.

If the appliance does not function it must be discarded or returned to an approved ghd retailer, or you should contact ghd Professional, North America Inc. at 877-GHD-ANGEL (1-877-443-2643) for further instructions.

The appliance has no user serviceable parts.

manufacturer's warranty

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However, in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase for end consumer for personal use, or one year for professional users. A replacement product assumes the remaining guarantee of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

To claim under this guarantee please visit 'ghdhair.com/us/returns' and follow the onscreen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place in order to validate your warranty.



This warranty only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved retailers, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this warranty may be invalidated where serial numbers or identification has been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

*If you do not have access to the internet please contact ghd Professional, North America Inc. at 877-GHD-ANGEL (443-2643).

The guarantee does not include:

1. Damage caused by misuse, improper treatment or violent usage.
2. Damage caused by failure to comply with these instructions for use.
3. Damage caused by connecting this appliance to the incorrect voltage.
4. Damage caused by connecting accessories (e.g. nozzles, diffusers etc.) supplied by other manufacturers.
5. Minor faults which do not significantly affect the value of the dryer or its effective use.
6. Normal wear and tear.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'Household Hazardous Waste', and must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life.

When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased the product.

contact details

ghd North America Inc.

4500 Park Granada.
Calabasas, CA 91302.



ghdhair.com™

ghd helios®

ghd and ghd are registered trademarks of
Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

Designed in Cambridge, UK.

Made in China.

Model no. HE001

instrucciones importantes de seguridad

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, sobre todo en presencia de niños, deben respetarse las siguientes precauciones básicas de seguridad:

LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

PELIGRO: MANTENERLO ALEJADO DEL AGUA

PELIGRO: Como en la mayoría de los aparatos eléctricos, los componentes permanecen eléctricamente activos incluso cuando se apagan.



Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. "Desenchúfalo" siempre inmediatamente después de utilizarlo.
2. No lo utilices mientras tomas un baño o una ducha.
3. No lo coloques ni lo guardes en un lugar desde el que pueda caer a la bañera, el lavabo, o cualquier otro lugar que pudiera contener agua.
4. No lo mojes ni lo sumerjas en agua ni en ningún otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, "desenchúfalo" inmediatamente. No trates de alcanzarlo en el agua.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, electrocución, incendios u otras heridas personales:

1. El aparato nunca debe dejarse sin supervisión mientras permanece enchufado.
2. La supervisión deberá ser más cuidadosa todavía cuando el aparato está siendo utilizado o esté cerca de un niño/a o una persona discapacitada.
3. El aparato sólo deberá utilizarse para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No deberán utilizarse accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
4. No lo utilices nunca si el cable o el enchufe están en mal estado, si no funciona correctamente, o si se ha estropeado o se ha caído al agua.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del secador.

6. No bloquee nunca las entradas de aire ni coloques el secador sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, ya que éstas podrían bloquearse. Dichas entradas y salidas también deberán mantenerse libres de polvo, cabellos y pelusa.
7. Nunca deberá utilizarse durante el sueño.
8. No introduzcas objetos en ninguna de las entradas ni en las boquillas.
9. No lo utilices en el exterior ni en lugares donde se estén utilizando aerosoles (sprays) o donde haya poco oxígeno.
10. No utilice alargos con este aparato.
11. No dirijas el aire caliente hacia los ojos ni demás zonas sensibles al calor.
12. Es posible que los accesorios se calienten durante el uso. Deja que se enfrien antes de manipularlos o guardarlos.
13. No coloque el aparato sobre ninguna superficie mientras está en funcionamiento.
14. Mientras lo utilices, mantén el cabello alejado de las entradas de aire.
15. No lo utilices con un convertidor de voltaje.

Mantenimiento de aparatos con doble aislamiento

Su producto ghd es un aparato eléctrico con doble aislamiento (clase II) y no deberá conectarse a una toma de tierra.



En los aparatos con doble aislamiento, como su propio nombre indica, se utilizan dos sistemas de aislamiento en lugar de la toma de tierra por lo que no hace falta toma de tierra ni tampoco añadirla al dispositivo. Las tareas de mantenimiento de un aparato con doble aislamiento requieren mucho cuidado y un elevado conocimiento del sistema y deberán llevarlas a cabo personal cualificado solamente. Las piezas de recambio de los aparatos con doble aislamiento deberán ser idénticas a las piezas originales.

Los aparatos con doble aislamiento van marcados con las palabras "DOBLE AISLAMIENTO" y con el símbolo de un cuadrado dentro de otro.

conserva estas instrucciones

Instrucciones de funcionamiento

1. Este producto es adecuado para uso hogareño y comercial.
2. Este producto cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, el enchufe sólo entra en una dirección en una clavija polarizada. Si cuando lo va a enchufar no entra, inténtalo al revés. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente esquivar esta medida de seguridad.

3. Después de lavar el cabello, secar bien con toalla.
4. No permitir que el exceso de agua del cabello o de cualquier otra fuente entre en contacto con el secador ghd.
5. Sujetar el secador ghd por la empuñadura; no sujetar por la cubierta ni la boquilla concentradora de aire, ya que podrían estar calientes.
6. Para un secado más rápido, utilice el secador ghd sin las boquillas de aire.
7. Evitar el contacto directo del secador con la piel, ojos, orejas, cara y cuello.
8. Nunca cubras la boquilla ni la toma de aire.
9. Comprueba que el filtro de la toma de aire no esté o quede bloqueado con pelusa o cabellos.
10. Cuando te seques o peines no permitas que el cabello cubra o entre en contacto con el filtro de entrada de aire en la parte trasera del secador.
11. No colocar el secador ghd sobre una superficie sensible al calor o cubrirlo directamente cuando este encendido o directamente después de su uso.
12. Ensure that no hairstyling products are drawn into the appliance.

Interrupor de fuga de corriente

El secador dispone de un interruptor de fuga de corriente que hace que el aparato no funcione en determinadas condiciones anormales (si se sumerge, por ejemplo). Para garantizar que el interruptor de fuga de corriente funcione correctamente, puede llevarse a cabo el siguiente test:

1. Enchufa el secador y pulsa el botón de prueba amarillo.
2. Es posible que el secador deje de funcionar.
3. Para reiniciarlo, pulsa el botón de reinicio rojo.

Cada vez que utilices el secador deberás comprobar que el interruptor de fuga de corriente funcione correctamente.

Si el aparato no funciona, debe ser desechado o devuelto a un distribuidor de ghd aprobado o debe ponerse en contacto con ghd Professional, North America Inc. llamando al 877-GHD-ANGEL (1-87-443-2643) para obtener más instrucciones.



Este mensaje es sobre...

CIRCUITOS PROTEGIDOS CON INTERRUPTORES A TIERRA (GFCI)

...algo que puede salvarle la vida

SI TIENES QUE UTILIZAR TU SECADOR EN EL BAÑO, INSTALA UN GFCI* AHORA MISMO

Tu electricista puede ayudarte a decidir cuál es mejor para ti: uno portátil que se enchufa en la toma eléctrica o uno permanente que instalará él mismo. En la actualidad el Código Eléctrico Nacional (NEC por sus siglas en inglés) exige un enchufe o interruptor GFCI en los baños, garajes y tomas eléctricas en exteriores de todas las viviendas de nueva construcción.

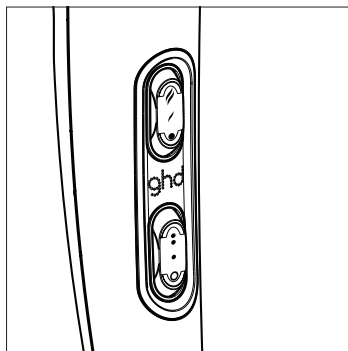
¿POR QUÉ NECESITAS UN GFCI?

La electricidad y el agua son dos elementos que no se mezclan. Si tu secador se cae al agua mientras está enchufado, la descarga eléctrica podría matarte... aunque esté apagado. Un fusible normal o un interruptor no te protegerán en esas circunstancias. Un GFCI te ofrece una protección muchísimo mayor.



Un GFCI puede salvarte la vida. En comparación, el precio es bajo. No esperes... ¡instala uno ahora mismo!

*Un enchufe GFCI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente ante pequeñas fugas eléctricas deteniendo el flujo eléctrico.



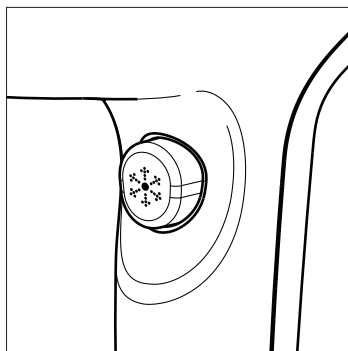
El interruptor superior de la parte trasera del mango es para ajustar la temperatura:

- ☼ = Temperatura máxima
- ☼ = Temperatura media
- = Aire frío

El interruptor inferior de la parte trasera del mango es para ajustar la velocidad del ventilador:

- = Velocidad máxima
- = Velocidad media
- Apagado = Apagado

Puede combinarse cualquier temperatura con cualquier velocidad. La función de tecnología iónica está siempre activada.



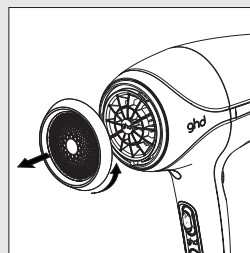
Botón de aire frío: El botón de aire frío puede activarse en cualquier posición. Es ideal para fijar su peinado o para dar forma a su look.

Boquilla: Se puede utilizar una boquilla de concentrador para lograr un mejor control del estilo mediante la concentración del flujo de aire.

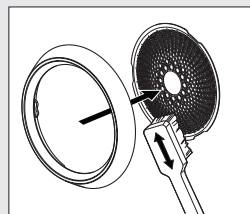
Nota: El ajuste de la boquilla fría puede ser apretado, especialmente cuando la secadora y la boquilla son nuevas.

instrucciones de mantenimiento del usuario - limpiar el secador ghd

1. Para garantizar que su secador de pelo ghd funciona con la máxima eficiencia, asegúrese de que el filtro trasero se mantiene siempre en buen estado limpiándolo de forma periódica. Averías causadas por negligencia de estas instrucciones de limpieza de su secador ghd no se cubrirán por la garantía del fabricante.
2. Para ello, empiece por desenchufar el secador.
3. No lo sumerja nunca en agua.
4. No utilice tampoco un limpiador a vapor
5. Limpie la parte exterior del secador ghd con un paño húmedo. No utilice detergentes abrasivos ni productos corrosivos.
6. Utilice siempre el secador ghd con el filtro ghd original.
7. No utilice nunca el secador ghd sin filtro.



Girar la anilla de la entrada de aire en el sentido contrario a las agujas del reloj y sepárela.



Retire el filtro metálico de la anilla. Enjuague y seque el filtro o quite cuidadosamente el polvo y los cabellos del filtro con un cepillo suave. Después de limpiar el filtro de entrada de aire, volver a colocar las piezas y asegurar la anilla girándola en el sentido de las agujas de reloj.

almacenamiento

1. Deje que el secador se enfríe completamente antes de guardarlo.
2. Cuando se haya enfriado, recoja el cable de alimentación tal como venía embalado. No enrolle el cable alrededor del secador ghd ya que se tensiona y hará que falle antes de tiempo.
3. El cable y la ficha deben inspeccionarse regularmente para comprobar si hay daños o torsiones. Si se encontrara algún daño, no usar y ponerse en contacto con ghd.
4. Cuando no se usa, el Secador de cabello ghd debe guardarse donde no pueda sufrir daños, mojarse o contaminarse fácilmente con productos para el cabello en suspensión, etc.

error de funcionamiento

En el improbable caso de que el producto ghd no funcione correctamente, compruebe que tanto el producto como la fuente de alimentación están encendidos, y que hay corriente.

Si su producto no se enciende, presione el botón amarillo de prueba seguido por el botón rojo de reinicio en el conector ALCI.

Si el aparato no funciona, debe ser desechado o devuelto a un distribuidor de ghd aprobado o debe ponerse en contacto con ghd Professional, North America Inc. llamando al 877-GHD-ANGEL (1-87-443-2643) para obtener más instrucciones.

El aparato no tiene piezas que el usuario pueda reparar.

garantía del fabricante

Todos los aparatos eléctricos ghd son sometidos a pruebas individuales antes de salir de fábrica. Sin embargo, en el improbable caso de que el producto resultara defectuoso debido a fallas de mano de obra o materiales, entonces, a su exclusiva discreción, ghd sustituirá el producto sin cargo con un producto idéntico o equivalente, dentro de los dos años de la fecha de compra original por el usuario final para uso personal o dentro de un año

para usuarios profesionales. Un producto de reemplazo asume la garantía restante del producto original o 180 días, lo que proporciona una mayor cobertura para usted. Cuando un producto se intercambia, cualquier elemento de sustitución pasará a ser propiedad de ghd.



Para recurrir a esta garantía, visite "ghdhair.com/us/returns" y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para llevar a cabo la devolución. No olvide incluir la prueba de compra con el producto que desee devolver. De ahí que sea importante guardar la prueba de compra en un lugar seguro para validar la garantía. Esta garantía sólo es de aplicación para productos ghd originales adquiridos en comercios aprobados por ghd y no cubre productos reparados por personal no autorizado por ghd. Esta garantía puede quedar invalidada si los números de serie o la identificación ha sido borrada, dañada o modificada. Nada de ello afecta a sus derechos legales.

*Si no tienes acceso a Internet póngase en contacto con ghd Professional, North America Inc. al 877-GHD-ANGEL (443-2643).

Esta garantía no incluye:

1. Daño causado por mal uso, manejo indebido o uso violento.
2. Daño causado por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
3. Daño causado por conectar este aparato al voltaje incorrecto.
4. Daño causado por accesorios de conexión (por ejemplo, boquillas, difusores, etc) de otros fabricantes.
5. Fallos menores que no afectan significativamente el valor del secador o de su uso efectivo.
6. Desgaste normal.

reciclado y desecho

Este producto eléctrico ghd está clasificado como "desecho doméstico peligroso" y no debe desecharse con otros productos domésticos ni comerciales al final de su vida útil.

Cuando no vaya a utilizar más su producto ghd, deséchelo según indica el procedimiento de reciclado de las autoridades locales. Para obtener más información póngase en contacto con la autoridad local o con el distribuidor al que adquirió el producto.

información de contacto

ghd North America Inc.

4500 Park Granada.
Calabasas, CA 91302.



ghdhair.com™

ghd helios®

ghd y ghd son marcas registradas
de Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

Diseñado en Cambridge, Reino Unido.

Fabricado en China.

Modelo HE001

instructions de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, vous devez toujours suivre les consignes de sécurité de base, y compris les consignes suivantes :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

DANGER : TENEZ L'APPAREIL À L'ÉCART DE L'EAU

DANGER : comme pour la plupart des appareils électriques, les composants électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est en position off.



Afin de réduire le risque de mort par électrocution :

1. Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
2. Ne l'utilisez pas en prenant un bain ou une douche.
3. Ne placez pas ou ne rangez pas l'appareil là où il risque de tomber ou d'être entraîné dans une baignoire ou un lavabo ou à tout endroit pouvant contenir de l'eau.
4. Ne mettez pas ou ne laissez pas tomber l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne plongez pas la main dans l'eau pour le récupérer.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles :

1. Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une étroite surveillance s'impose si cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes présentant des handicaps.
3. N'utilisez cet appareil que pour son usage prévu décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais cet appareil si son cordon ou sa fiche d'alimentation est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé dans l'eau ou est endommagé. Retournez l'appareil au service après-vente pour inspection et réparation.

5. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de surfaces chaudes. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
6. Ne bloquez jamais les aérations de l'appareil et ne le placez jamais sur une surface non dure comme un lit ou un canapé où les aérations risquent d'être bloquées. Les aérations doivent rester dégagées, sans accumulation de peluches, de cheveux et autres composants de ce genre.
7. N'utilisez jamais l'appareil en dormant.
8. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais d'objet dans une ouverture ou un tuyau.
9. N'utilisez pas l'appareil dehors ou à proximité de produits aérosols qui sont pulvérisés ou d'oxygène qui est administré.
10. N'utilisez pas un câble de rallonge avec cet appareil.
11. Ne dirigez pas l'air chaud directement vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
12. Les accessoires risquent d'être chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les manipuler ou de les ranger.
13. Ne posez l'appareil sur aucune surface pendant son fonctionnement.
14. Pendant le fonctionnement de l'appareil, tenez vos cheveux éloignés des aérations.
15. N'utilisez pas l'appareil avec un convertisseur de tension.

Réparation des appareils à double isolation

Votre produit ghd est un appareil électrique à double isolation (classe II) et ne doit pas être branché sur une prise à la terre.



Les appareils à double isolation sont équipés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucun système de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun système de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. Toute réparation d'un appareil à double isolation doit être effectuée avec précaution et requiert une bonne connaissance du système, et doit être réalisée par un personnel de maintenance qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées.

Tout appareil à double isolation porte la notification « DOUBLE ISOLATION ». Le symbole (un carré dans un autre carré) peut également figurer sur l'appareil.

conservez ces instructions

Mode d'emploi

1. Ce produit est adapté à un usage domestique et commercial.
2. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche est un dispositif de sécurité qui se branche sur une prise polarisée dans

un seul sens. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, retournez la fiche. Si le problème persiste, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas d'annuler ce dispositif de sécurité.

- Après vous être lavé les cheveux, essuyez-les soigneusement avec une serviette.
- Ne laissez pas l'excédent d'eau de vos cheveux ou de toute autre source entrer en contact avec le sèche-cheveux ghd.
- Tenez votre sèche-cheveux ghd par la poignée ; ne le tenez ni par le corps ni par l'embout concentrateur d'air, qui peuvent être très chauds. Évitez tout contact direct avec les parties chaudes du sèche-cheveux ghd, en particulier avec les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
- Pour un séchage plus rapide, utilisez le sèche-cheveux ghd sans les embouts de coiffage.
- Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.
- Ne recouvrez jamais le ventilateur ou l'admission d'air.
- Assurez-vous qu'aucune accumulation de peluches ou de cheveux n'obstrue ou ne vient obstruer le filtre d'aération.
- Lorsque vous vous séchez les cheveux ou que vous vous coiffez, ne laissez pas vos cheveux recouvrir ou entrer en contact avec le filtre d'aération situé à l'arrière de l'appareil.
- Ne posez jamais le sèche-cheveux ghd sur des surfaces sensibles à la chaleur ou protégez-les avec un tapis thermorésistant ghd.
- Assurez-vous qu'aucun produit ne coiffe ne pénètre dans l'appareil.

Disjoncteur d'étanchéité

Votre appareil est équipé d'un dispositif de disjoncteur de protection d'étanchéité rendant l'appareil inutilisable dans des conditions d'utilisation anormales (comme l'immersion de l'appareil). Réalisez le test suivant pour vous assurer que la prise du disjoncteur fonctionne correctement :

- Branchez votre appareil et appuyez sur le bouton de test jaune situé sur la prise.
- Cela interrompra le fonctionnement de l'appareil.
- Pour remettre l'appareil à zéro, appuyez sur le bouton rouge de remise à zéro.

À chaque utilisation de votre appareil, vous devez vous assurer que le dispositif de protection de disjoncteur fonctionne correctement.

Si l'appareil ne fonctionne pas, il doit être jeté ou retourné à un détaillant agréé ghd, ou vous devez contacter ghd Professional, North America Inc. au 877-GHD-ANGEL (1-877-443-2643) pour plus de détails.



Ce message sur les ...

DISJONCTEURS DIFFÉRENTIELS DE FUITE À LA TERRE (DDFT)

... peut sauver une vie !

SI VOUS UTILISEZ VOTRE SÈCHE-CHEVEUX DANS LA SALLE DE BAIN, INSTALLEZ UN DDFT* MAINTENANT !

Votre électricien vous aidera à choisir le type de DDFT qu'il vous faut : une unité mobile qui se branche dans la prise électrique ou une unité permanente installée par votre électricien. Le code national d'électricité (NEC) requiert désormais la présence de DDFT dans les salles de bain, les garages, les installations extérieures de toutes les nouvelles constructions.

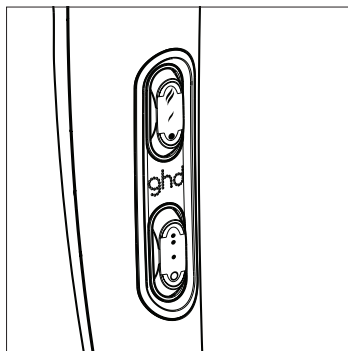
POURQUOI INSTALLER UN DDFT?

L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage. Si votre sèche-cheveux tombe dans l'eau pendant qu'il est branché, le choc électrique peut vous tuer... même si l'interrupteur est réglé sur « arrêt ». Un fusible ou un disjoncteur normal ne vous protège pas dans de telles circonstances. Un DDFT constitue une protection largement supérieure.



**Un disjoncteur de fuite de terre
peut vous sauver la vie ! Alors
le prix à payer est si faible !
N'attendez plus... installez-en
un dès maintenant !**

*Un DDFT est un dispositif sensible qui réagit immédiatement à toute petite fuite de courant électrique en interrompant le flux d'électricité.



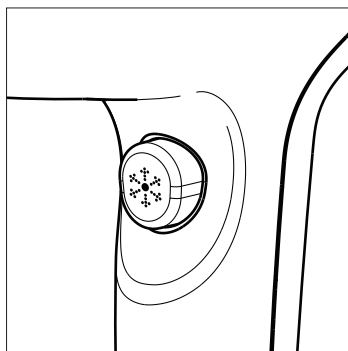
L'interrupteur supérieur situé au dos de la poignée permet de régler la température :

- ☀ = Chaleur maximum
- / = Chaleur moyenne
- = Air froid

L'interrupteur inférieur situé au dos de la poignée permet de régler la vitesse du ventilateur :

- = Vitesse maximum
- = Vitesse moyenne
- Arrêt = Arrêt

Il est possible de combiner les réglages de la température avec ceux de la vitesse. La technologie ionique est toujours activée.



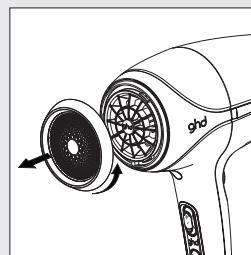
Bouton d'air froid : le bouton d'air froid peut être activé sur n'importe quel réglage. Cette fonction est idéale pour fixer votre coiffure et modeler votre look.

Embouts : un embout concentrateur peut être utilisé pour obtenir un meilleur contrôle de la coiffure grâce à la concentration du flux d'air.

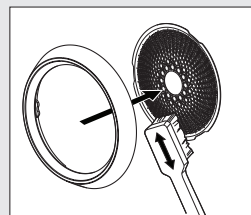
Remarque : l'ajustement d'un embout à air froid peut être un peu difficile, notamment si le sèche-cheveux et les embouts sont neufs.

consignes d'entretien par l'utilisateur – nettoyage de votre sèche-cheveux ghd

1. Pour garantir un fonctionnement optimal de votre sèche-cheveux ghd, veuillez toujours à ce que le filtre arrière soit propre en le nettoyant régulièrement. Tout dommage résultant d'un manquement à ces consignes de nettoyage n'est pas couvert pas la garantie du fabricant.
2. Pour ce faire, débranchez d'abord le sèche-cheveux de l'alimentation secteur.
3. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
4. N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.
5. Essuyez l'extérieur du sèche-cheveux ghd à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs ni d'objet tranchant.
6. Utilisez toujours le sèche-cheveux avec le filtre d'origine ghd.
7. Ne faites jamais fonctionner le sèche-cheveux ghd sans la présence du filtre.



Tournez la bague maintenant le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.



Poussez le filtre métallique pour l'extraire de sa bague. Rincez-le et séchez-le minutieusement ou bien retirez la poussière et les cheveux à l'aide d'une brosse douce. Une fois le filtre à air nettoyé repositionnez-le et fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

rangement

1. Laissez toujours le sèche-cheveux ghd refroidir avant de le ranger.
2. Quand le sèche-cheveux ghd est froid, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. N'enroulez pas le cordon autour du sèche-cheveux ghd car cela risque de l'abîmer et peut provoquer une défaillance de fonctionnement.
3. Le cordon et la fiche doivent être inspectés régulièrement pour vérifier qu'ils ne sont pas tordus ou endommagés. En cas de dommage, ne pas utiliser ni contacter ghd.
4. Lorsqu'il n'est pas utilisé, le sèche-cheveux ghd doit être rangé dans un endroit où il ne puisse être ni endommagé, ni mouillé ou facilement contaminé par des produits capillaires en suspension dans l'air, etc.

défaut de fonctionnement

Dans le cas improbable où votre appareil ghd ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez que le produit est allumé et que l'alimentation sur secteur est sous tension et que le réseau électrique fonctionne.

Si le sèche-cheveux ne s'allume pas, appuyer sur le bouton de test jaune suivi du bouton rouge de réinitialisation sur la prise ALCI

Si l'appareil ne fonctionne pas, il doit être jeté ou retourné à un détaillant agréé ghd, ou vous devez contacter ghd Professional, North America Inc. au 877-GHD-ANGEL (1-87-443-2643) pour plus de détails.

L'appareil n'est doté d'aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.

garantie du fabricant

Tous les produits électriques ghd sont testés individuellement avant de quitter l'usine. Néanmoins, dans le cas exceptionnel où votre produit ghd présenterait un défaut de fabrication ou de main-d'œuvre, à sa seule initiative et en fonction des termes de cette garantie, ghd s'engage à remplacer votre produit gracieusement par un produit identique ou équivalent, dans

les 2 ans à compter de la date d'achat pour le consommateur final pour un usage personnel, ou un an pour les utilisateurs professionnels. Un produit de remplacement suppose que la garantie résiduelle est égale à celle du produit original ou à 180 jours, en fonction de ce qui est le plus avantageux pour l'utilisateur. Quand un produit est échangé, le produit de remplacement devient votre propriété et le produit remplacé devient propriété de ghd.

Pour faire une demande dans le cadre de cette garantie, veuillez vous connecter sur ghdhair.com/us/returns et suivre les instructions à l'écran pour effectuer votre renvoi. Une copie de la preuve d'achat est exigée pour tout produit renvoyé. Par conséquent, assurez-vous de conserver votre preuve d'achat en lieu sûr afin de faire appliquer votre garantie.



Cette garantie s'applique uniquement aux produits d'origine ghd achetés auprès de détaillants agréés ghd, et ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par toute personne autre que le personnel ou les représentants de ghd. Veuillez noter que la présente garantie sera nulle si les numéros de série ou l'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés. Cela n'affecte pas vos droits statutaires.

*Si vous n'avez pas accès à Internet, veuillez communiquer avec ghd Professional, North America Inc. au 877-GHD-ANGEL (443-2643).

Cette garantie ne couvre pas :

1. Les dommages causés par une utilisation inadaptée, un mauvais traitement ou une utilisation violente.
2. Les dommages causés par le non-respect des présentes consignes d'utilisation.
3. Les dommages causés par une utilisation de l'appareil sur une tension incorrecte.
4. Les dommages causés par les accessoires utilisés (par ex. les embouts, les diffuseurs, etc.) fournis par d'autres fabricants.
5. Les défauts mineurs qui n'affectent pas gravement le fonctionnement ou l'efficacité du sèche-cheveux.
6. L'usure normale.

recyclage et mise au rebut

Votre appareil électrique ghd est classé comme « déchet ménager dangereux » et ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile.

Si vous souhaitez vous débarrasser de votre produit ghd, veuillez le jeter conformément à la procédure de recyclage de votre autorité locale. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

coordonnées

ghd North America Inc.

4500 Park Granada.
Calabasas, CA 91302.



ghdhair.com™

ghd helios®

ghd et ghd sont des marques déposées
de Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

Développé à Cambridge, Royaume-Uni.

Fabriqué en Chine.

Modèle no. HE001

EN

validate your warranty

For peace of mind styling with your new ghd product, register today for:

- Verification of the authenticity of your ghd product
- Replacement should your ghd product fail within the warranty period*
- Exclusive offers and deals before anyone else
- The latest news and trends first



Visit ghdhair.com/us/register or use your QR reader on your smartphone to validate.

This does not affect your statutory rights.
*conditions apply, see safety instructions

ES

valida tu garantía*

Disfruta de tu nuevo producto ghd con toda tranquilidad y registra ahora tu garantía para:

- Verificar la autenticidad de tu producto ghd
- Facilitar la reemplazo de tu producto ghd en garantía*
- Recibir nuestras ofertas exclusivas
- Estar al día de las últimas novedades y tendencias



Visita ghdhair.com/us/register o utiliza el lector QR de tu smartphone y valida.

Esto no altera tus derechos en materia de garantía.
*se aplican condiciones, consulta las instrucciones de seguridad

FR

validez votre garantie

Pour avoir l'esprit tranquille en utilisant votre nouveau produit ghd, enregistrez votre garantie dès aujourd'hui pour profiter des avantages suivants :

- Vérification de l'authenticité de votre produit ghd
- Remplacement si votre produit ghd tombe en panne pendant la période de garantie*
- Des offres exclusives avant tout le monde
- Les dernières nouvelles et tendances avant tout le monde



Visitez le site ghdhair.com/us/register ou utilisez votre lecteur QR sur votre smartphone pour valider la garantie.

Cela n'affecte aucunement les droits statutaires dont vous bénéficiez.
*des conditions s'appliquent, consultez les consignes de sécurité

